## 經文:提摩太後書三章第10-17節

三:10 但你已經服從了我的教訓、品行、志向、信心、寬容、愛心、 忍耐,

But thou hast fully known my doctrine, manner of life, purpo se, faith, longsuffering, charity, patience, fully...: or, b een a diligent follower of

三:11 以及我在安提阿、以哥念、路司得所遭遇的逼迫、苦難。我所忍受是何等的逼迫;但從這一切苦難中,主都把我救出來了。

Persecutions, afflictions, which came unto me at Antioch, at Iconium, at Lystra; what persecutions I endured: but out of them all the Lord delivered me.

- 三:12 不但如此,凡立志在基督耶穌裡敬虔度日的也都要受逼迫。 Yea, and all that will live godly in Christ Jesus shall suff er persecution.
- 三:13 只是作惡的和迷惑人的,必越久越惡,他欺哄人,也被人欺哄。 But evil men and seducers shall wax worse and worse, deceiving, and being deceived.
- 三:14 但你所學習的,所確信的,要存在心裡;因為你知道是跟誰學的,

But continue thou in the things which thou hast learned and hast been assured of, knowing of whom thou hast learned them;

三:15 並且知道你是從小明白聖經,這聖經能使你因信基督耶穌,有得救的智慧。

And that from a child thou hast known the holy scriptures, w hich are able to make thee wise unto salvation through faith which is in Christ Jesus.

三:16 聖經都是 神所默示的(或譯:凡 神所默示的聖經),於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的,

All scripture is given by inspiration of God, and is profita ble for doctrine, for reproof, for correction, for instructi on in righteousness:

三:17 叫屬 神的人得以完全,預備行各樣的善事。

That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works. throughly...: or, perfected